

## El gran sayón

Entre las muchas anomalías que ofrece el estado en que se ha dejado a Europa en virtud del armisticio, resalta en primera línea la poca prisa que se dan los aliados para reunir la Conferencia de la paz. Son tan diversos, contrapuestos y disparatados los proyectos que se han forjado en el seno de la Entente para fijar los términos de la paz definitiva, que sin duda para no dar lugar a una impestiva disensión entre los aliados se adoptó por todos ellos el criterio de aplazar todo lo posible la reunión de la Conferencia y así dar tiempo a hallar una fórmula de acuerdo entre todos. Pero como el pueblo alemán después de su vencimiento había de ser condenado sin remisión a la más absoluta impetencia, se acordó por unanimidad, y hasta con voto del humanitario Wilson, sujetarlo a un odioso armisticio, cuyo sentido es ni más ni menos el que tendría el condenar a la máxima pena a un reo antes de ser juzgado. «¡Por de pronto roe este hueso!», han dicho los aliados al pueblo alemán al imponerle el armisticio. No estando seguros de que a la hora de la paz definitiva se hallarian en la posibilidad moral y material de descargar todo el peso del odio y de la venganza en el pueblo maldito, se ha apresurado a arrojarlo en cuanto les ha sido posible a la sima del hambre de la anarquía y de la desesperación.

Habiendo ya abierto este paréntesis tan reconfortante para los humanitarios sentimientos de la Entente, ésta ya puede echarse a la bartola en esta interinidad presente de la situación internacional. La Conferencia de la paz no lleva prisa. Primero hay que ver como sienta al pueblo alemán la tortura impuesta por el armisticio. Con el refinamiento de crueldad de un Prefecto romano martirizador de cristianos, los cultos y democráticos pueblos de la Entente, reunidos alrededor de la víctima, se disponen a observar los ayes y a espiar las convulsiones que el sufrimiento arranque a aquella, para regular con minucioso cálculo la presión de los tornillos del potro en que yace extenuada.

Inútil es decir que el jefe de los sayones es Inglaterra, dueña en todos los secretos del oficio desde el día en que se dedicó a la gloriosa tarea de fundar su libertad en la esclavitud de los demás pueblos. El potro a que ha sujetado a su víctima actual es el bloqueo, tormento clásico de infalible eficacia que ha usado ya con éxito en diferentes etapas de su política internacional. La voz de la Humanidad está implorando clemencia y misericordia para la víctima. Pero el gran sayón se hace el sordo. Ya está conforme con tan caritativas

recomendaciones, el que se jacta de ser un perfecto «gentleman». Pero es preciso pensar antes y sin apresuramientos en la forma en que habrá que substituir el bloqueo para no volver a presenciar como la víctima se levanta y se transforma otra vez en el antiguo competidor comercial que tanto le amargó antes la existencia. ¿Para este final habría Inglaterra afrontado las aventuras de una guerra larga y terrible? ¿Este habría de ser el fruto de su victoria?... No, no; es preciso pensarlo mucho, antes de levantar el bloqueo. Inglaterra piensa, piensa; y no tiene ninguna prisa para reunir la conferencia de la paz. «¿Es que ya no hay paz con el armisticio?», debe pensar la pia y dulce Inglaterra, extrañándose de las lamentaciones del pueblo alemán, y de sus prisas en hacer la paz definitiva.

## Hacia la autonomía

El solo anuncio del grandioso acto de afirmación autonomista que para el próximo domingo prepara la Juventud Tradicionalista de Barcelona consistente en la conferencia que en un teatro de esa ciudad desarrollará don Miguel Junyent exponiendo la intervención del Tradicionalismo Catalán en el pleito autonomista, ha despertado gran entusiasmo en todos los círculos del partido, teniendo noticia de que se disponen a asistir en corporación a dicho acto, poniendo de relieve la fuerza del tradicionalismo barcelonés.

Interrogado en el Senado el ministro de Gracia y Justicia por los periodistas acerca de las bases acordadas por el Consejo de la Mancomunidad para conseguir la autonomía de Cataluña, dijo que no tenía otra noticia de ello que lo que publica la Prensa, esperando conocer tales bases oficialmente para formar opinión.

Hasta entonces—dijo—debe reservarse todo juicio, porque en la redacción de las bases han intervenido con los regionalistas otros elementos políticos.

Añadió que como las actuales corrientes políticas son de transigencia, no habrá otro remedio que sacrificarse el Gobierno y los regionalistas.

Terminó diciendo que la autonomía de Cataluña debe ser lo más amplia posible, siempre que no ataque a la unidad política de España.

Los diputados a Cortes por las provincias de Cáceres y Badajoz se reunen hoy en Mérida, a fin de estudiar las bases de la autonomía extremeña.

Ha salido para Madrid, en el ex-

preso, el Consejo de la Mancomunidad de Cataluña, encargada de entregar al Gobierno la petición de régimen autonómico.

Forman la comisión don José Puig y Catafali, presidente; don Agustín Riera, don Juan Vallés y Pujals, don José Ullet, don Anselmo Guasch, don Jose Mestres, don José M.ª España, don Francisco Bartrina y don Martín Inglés, consejeros.

Al llegar a Madrid mañana el Consejo celebrará una reunión en el salón Ritz con todos los diputados a Cortes y senadores por Cataluña, quienes acompañarán a dicho Consejo al acto de entregar al jefe del Gobierno los acuerdos tomados con los parlamentarios de todos los matices políticos que se hayan adjuntado.

## De la Francia ridícula

## ¡Pobres caballos!

El caballo tiene un enemigo formidable en el francés. Este se desarticula por comer carne de caballo a la parrilla o en estofado. Para que la carne de caballo tenga estos honores culinarios es preciso, y tan preciso, que el caballo estire antes las cuatro patas. De forma, pues, que la enemiga que siente el francés por el caballo no es grano de anís para este último. ¡Casi nada, hemos dicho! Una enemiga que le cuesta la vida al caballo. Más no es esto sólo con ser ya mucho. El otro día la Prensa francesa traía en sus columnas una reseña, o reflejo, de las manifestaciones populares a que ha dado origen el desenlace de la guerra. Y entre otras cosas decía, que la multitud ébria de entusiasmo había penetrado en el patio del Palacio de Borbon enganchándose a la lanza de un cañón y arrastrándole hasta la plaza de la Concordia. He aquí un ensañamiento de los franceses con el caballo. Es decir, que se le condena a muerte y además en lo que vive se le atormenta de la manera más despiada. Se le hace la competencia. Se trata, en una palabra, de burlarle el ejemplo. ¡Pobres caballos! ¿Cuanto deben haber sufrido estos días al ver a los franceses enganchados a las lanzas de los cañones usurpándose su situación? Porque el caballo como más inferior, cerebralmente hablando, que el hombre no habrá pensado que la usurpación de sus funciones de arrastre sería cosa interna. No concibo la coz de caballo. Me parece un acto brutal. Empero cuando la sufre un francés casi, casi, está justificado. Es el derecho de pataleo que decimos. El único derecho que puede ejercer el pobre caballo.

JUAN CARRANZAS

## VIDA MUNICIPAL

## La verdad de los hechos

La discusión entablada sobre la marcha administrativa de nuestro Ayuntamiento, está interesando vivamente a nuestros conciudadanos. En todos los círculos políticos y otros puntos de reunión se habla del asunto. Pero por parte de algunos, los que beben en las fuentes catalanistas principalmente, se desbarra de una manera que dá lástima.

Se ha llegado a sostener que han dimitido los tenientes de Alcalde, nada menos que aterrados ante la ruina (!!) del Ayuntamiento.

Incluso ha habido periodista que lo ha teleografiado a sus periódicos.

La precipitación es mala consejera. Además de que no hay derecho a dar gato por liebre al público cándido.

El gato lo han dado quienes tienen interés en revolver el río por si ellos pueden resultar pescadores.

Nosotros hemos dicho y repetido que se están falseando los hechos.

Hemos intervenido activamente en lo ocurrido y no podemos consentir que se lleve a la opinión por malos caminos.

Véanse los hechos verdaderos. La minoría tradicionalista considera que nuestro Ayuntamiento está llamado a realizar un plan de obras de mejoras para Gerona, entre las cuales figuran la Plaza de Abastos, la de Mercado de Ganado, Edificios Escuelas, construcción de Alcantarillas, traida de aguas potables, etc., etc.

Para ello, creemos los concejales tradicionalistas que es conveniente la mayor armonía entre todos los grupos políticos que figuran en el Ayuntamiento.

Consecuentes con este criterio pedimos al Alcalde que convocase una reunión de los once concejales que formamos inteligencia al constituirse el Ayuntamiento, a fin de estudiar y resolver la proposición de nombrar una Comisión permanente con un concejal de cada grupo político (Tradicionalista, republicano, conservador, liberal y catalanista) que entendiéndose en todos los asuntos municipales y cuyos acuerdos aceptasen todos los señores concejales. A nadie se le ocultará la utilidad e importancia de esta proposición.

Celebróse una reunión en el domicilio particular de un concejal, y en ella se tomó el acuerdo de convocar a todos, a TODOS los concejales, para tratar de la constitución y nombramiento de la meritada comisión. Se llegó en esta

**Barcelona:**

Calle Cortes, 493, principal  
Teléfono H 609

Consulta: Hora concertada

**JOSE PERUCHO**

**Dentista**

Subinspector provincial de Odontología

**Gerona:**

Puente Isabel II, núm. 2

**SABADOS Y DOMINGOS**

Consulta: 10 a 1 y de 3 a 6

reunión hasta la unánime oferta de proceder a la reconstitución total del Ayuntamiento, caso de convenir para alcanzar la unión de todos.

En esta tesitura los concejales de la llamada mayoría, el Sr. Coll en la última sesión y «Diario de Gerona», en diversas ediciones, han tratado de la cuestión en forma que más parecían los deseos de nosotros una petición de misericordia y de auxilio al gran talento financiero de los concejales catalanistas que no un firmísimo anhelo de que laboren en conjunto todos los ediles actuales.

La actitud del Sr. Coll y del «Diario» pusieron en guardia a los concejales no catalanistas pues hubieron de ver la política liguera en juego.

Y he ahí como en la reunión del lunes último, no pudimos entendernos, porque si bien el señor Coll manifestó en ella que la *minoría catalanista no tenía nada que ver con los escritos de «Diario de Gerona»*, no podía admitir combinación ninguna que fuese a base de seguir de Alcalde el Sr. Bassols.

Todos los concejales de la mayoría estimaron inadmisibles tamaña imposición, proponiéndose como solución que si la Comisión permanente han de constituir los Tenientes de Alcalde con el señor Bassols, presidente debería darse una tenencia a los catalanistas, en cual caso los cuatro tenientes actuales están dispuestos a dimitir para facilitar la nueva elección; pero si la citada comisión se constituye con un representante de cada grupo que no tenga cargo, entonces huelga hablar de dimisiones.

Así están las cosas. Hoy jueves, a las 10 de la noche, habrá nueva reunión para terminar el asunto. Lo que ocurra se dirá.

J. FONT Y FARGAS.

**DE ADMINISTRACION**

Insistimos otra vez, rogando a nuestros suscritores de fuera que acepten los recibos pendientes de pago, al serles presentados, coadyuvando así, a la buena marcha de esta administración:

A los que tienen dado aviso expreso de que pasarán personalmente, les recomendamos lo hagan antes de fin de año.

Participamos que a los que se suscriban desde esta fecha se les servirá el diario gratis todo lo que resta del presente año.

**Eclesiásticas**

El *Boletín Oficial Eclesiástico* del arzobispado de Toledo reproduce el siguiente decreto prohibiendo en Roma a los sacerdotes seculares y regulares asistir a los espectáculos públicos llamados cinematógrafos, sin excepción:

«Siendo cosa sabida que no siempre han sido observadas por los sacerdotes de uno y otro clero las sabias disposiciones dadas por este vicariato acerca de los espectáculos públicos, en 15 de Junio de 1909 recordamos, y renovamos ahora, por orden y autoridad del Santo Padre, la prohibición absoluta al clero, así secular como regular, de asistir a las producciones o películas que se exhiben en los cinematógrafos públicos de Roma, aunque sean de objetos sagrados, sin excepción alguna. Contra los transgresores procederemos con las penas canónicas, incluso con la suspensión *divinis*.

Ordenamos a los rectores de las iglesias y oratorios públicos de Roma que tengan constantemente fijo en la sacristía este nuestro decreto, a fin de que pueda ser conocido y observado, no solamente por los sacerdotes que viven en Roma, sino por los forasteros que estén de paso en la ciudad.»

**De Enseñanza**

**Visita del Rector.**—Como el Rector vaya a Las Planas con objeto de asistir a la inauguración de las escuelas, se detendrá en San Privat de Bas para conferenciar con el alcalde sobre la edificación de escuelas.

**Conferencia.**—Ayer conferenció con el Rector el alcalde de Riells sobre la construcción de escuelas.

**El Art. 171.**—La Inspección dice que habiendo transcurrido el tiempo reglamentario para reincorporarse a su destino, la maestra de Fortiá, incura en el artículo 171 de la Ley, procede declararse vacante la escuela y proveerla interinamente.

**Posesión.**—Ha tomado posesión de la Escuela de Rocabrúna el maestro propietario don A. Badiá.

**Defunción.**—Ha fallecido doña Carmen Puig maestra de Jafre.

**De presupuestos escolares.**—No habiéndose publicado las instrucciones que nosotros esperábamos para la confección de presupues-

tos, y estando ya a fines de año, hemos de aconsejar a los Maestros remitan a la Sección por duplicado, dichos documentos, en la misma forma que en el año anterior, pero suprimiendo el descuento del 10 por 100.

**Tomás de posesión.**—La D. G. ha declarado que los plazos para tomar posesión de las escuelas son improrrogables, y aplicando este criterio a los casos de enfermedad dispone que el interesado tome posesión en el punto de su residencia y que desde la misma fecha se le considere en situación de licencia de 30 días por enfermo.

**DE LOS NUESTROS**

La Junta Suprema Legitimista continúa recibiendo adhesiones.

Entre los que últimamente ha recibido figuran las del Circulo Jaimista de Covadonga, de los jaimistas de Lérida, de Puentenovilla (Guadalajara) y Orihuela.

Han salido para Madrid los señores Argemí Junyent y Batlle, al objeto de asistir a las reuniones que se efectuarán en la Corte para tratar del problema de la autonomía.

Convocados por la Juventud Tradicionalista se reunirán hoy a las diez de la noche en el local social de aquella entidad los presidentes de los Centros Jaimistas de Barcelona.

**Noticias**

**Cuarenta Horas.**—Se celebran en la iglesia del Mercadal siendo las horas de exposición por la mañana desde las ocho hasta las once y media y por la tarde desde las 4 y cuarto hasta las 6 y cuarto.

Ayer a la noche la camilla de la «Cruz Roja» fué a San Daniel para trasladar al Hospital al transeunte Pedro Kelarté Noguera natural de Osor enfermo de cuidado regresando a las nueve de la misma.

La Prensa de Burgos, ocupándose del nombramiento del doctor Benlloch, para arzobispo de aquella diócesis publica lo siguiente:

«Nuestro nuevo arzobispo ha regido la diócesis de Urgel durante doce años, desarrollando una actividad continua y conquistándose con su bondad, su trato afable y sus grandes caridades, el aprecio de aquellos diocesanos, quienes reiteradamente le han dado pruebas de enorgullecerse con tan eximio prelado.

Porqué el señor Benlloch, desde su diócesis, ha seguido siempre con inteligente perspicacia el movimiento católico de toda España, aportando desinteresadamente su concurso valiosísimo para servir a la Religión y a la patria.

Escritor brillantísimo, cuyas pastorales, como la de San José de Calazánz, son estudios acabados y elocuentísimo orador, posee exquisita prudencia y datos de gobierno, siendo su trato lleno de

amabilidad. En Urgel le han dedicado una calle y ha sabido conquistarse el afecto de sus queridos diocesanos.»

**EL ACREDITADO TURRONERO F. ENRIQUE CANDELA**

— — — Sucesor de — — —

**CONSTANTINO CANDELA**

establecido años anteriores en los porches de la P. de la Constitución, tiene sus puestos de venta para la presente temporada en la calle Abeuradora, panadería de Ignacio Pí y calle Progreso portería de los señores Grober y Compañía :

La policía sigue sin descubrir a los autores del robo perpetrado el domingo último en la casa de banca propiedad de don José Ferrán, de Figueras.

Las autoridades judiciales de Figueras señalaron como probables autores del hecho, a los ocupantes de un automóvil que llegó a dicha población el viernes último.

Esta pista, ha fallado.

Los ocupantes del auto se han presentado a las autoridades de Barcelona demostrando plenamente que nada tienen que ver con el robo. Son estos señores Mr. Monminou, súbdito francés, domiciliado en Barcelona, en la Rambla de Cataluña, núm. 18, 1.ª, su esposa y don Enrique San, hijo de un fabricante de Sabadell.

El automóvil es el número 3.220 de esta matrícula, del que es propietario y conductor al mismo tiempo Francisco Pujol (a) El Francés.

Todas estas personas han demostrado su honorabilidad de modo que no deja lugar a dudas.

Fracasada esta pista, se señala ahora otra.

Parece que la víspera del día en que se cometió el robo se vió rondar la casa de banca del señor Ferrán a un individuo de aspecto sospechoso.

Este individuo, del que la policía tiene el nombre y las señas, reside en Perpignan.

El 2 de diciembre próximo pasarán la revista de comisario, en sus respectivos cuarteles, los cuerpos activos de la región.

Ha sido nombrado Piel contratista de pesas y medidas de Gerona don José Quintana y Serra.

La Junta Central de Acción Católica que celebra sesión todos los días, ha acordado como medio de defensa social formar un registro de corporaciones católicas en cada diócesis en que conste el título, el domicilio social y el nombre del presidente o director para facilitar la rápida comunicación con dichas organizaciones, y procurar que en cada diócesis se forme, como ya se está formando en Madrid un padrón de hombres de orden y uno de jóvenes mayores de diez y siete años que puedan tomar parte en todas las obras de celo y de carácter social y que en momentos críticos puedan ofrecerse a la autoridad y a las organizaciones católicas para defender las personas y las cosas sagradas así como la vida y hacienda de los particulares y aún para desempe-

**Banco de Préstamos y Descuentos:**  
**SUCURSAL DE GERONA: CIUDADANOS, NUM. 12**  
**Banca - Bolsa - Cambio**  
 ACOCLAMOS los cupones Compañía Mallorquina de Electricidad, Ayuntamiento Cas  
 tón 5 por 100, Barcelona Traction Light And Power Co. Ltd. vencimiento 1.º Di-  
 cembre y Cédulas Argentidas 6 por 100 vencimiento 1.º Enero próximo.

**ALMACENES "la liquidadora" Precio fijo**  
**Novedades de invierno**  
**Precios excepcionales**  
 Inmenso surtido en pieles a precios de fábrica  
 Cortes de Lana de 7 pesetas  
 Ciudadanos núm. 11 Minalí, núm. 1

Los servicios públicos en una  
 posible huelga de los obreros.

La casa Falcó y Rosell, ha  
 puesto a la venta los últimos mo-  
 delos y novedades de sombreros de  
 fieltro y lana a precios muy redu-  
 cidos.

Se encuentra enfermo de algun  
 cuidado el jefe de la Central de te-  
 léfonos interurbanos de esta, don  
 Constancio Lombard.

De veras le deseamos una pron-  
 ta y rápida mejora.

Completamente restablecido, ha  
 regresado de Olot nuestro parti-  
 cular amigo y concejal de este  
 Ayuntamiento don Javier Moneal-  
 ratje.

De veras lo celebramos.

Nadie iguala las novedades y  
 precios de las gorras de la Fábrica  
 de Falcó y Rosell, al lado del  
 Parque de Bomberos,

**Teatro Principal.**—Para hoy a  
 las 9 de la noche, está anunciada  
 la bonita obra cómica en 3 actos  
 de A. Ferrer y Codina titulada  
*Toreros d'hivern* en la que toma  
 parte casi toda la compañía que  
 actúa en este teatro.

**Del momento actual**

**EN SANTANDER.**—En previ-  
 sión de supuestos acontecimientos  
 se están reconcentrando en esta  
 capital todas las fuerzas de la  
 guardia civil de la provincia.

Se desconoce qué es lo que te-  
 men las autoridades.

**EN SEVILLA.**—Los ingenieros  
 militares han montado en el Prado  
 de San Sebastián una estación ra-  
 diotelegráfica, que podrá transmi-  
 tir despachos de Cádiz, Aranjuez y  
 Guadalajara. Su instalación, según  
 se dice, se debe a asegurar las co-  
 municaciones, en previsión de lo  
 que pueda ocurrir con motivo de la  
 anunciada huelga general.

**VALENCIA.**—En la Capitania  
 general se han reunido los obreros  
 y patronos ebánistas con el alcal-  
 de, y después de larga delibera-  
 ción, aceptaron los patronos las  
 proposiciones de los obreros, a las  
 cuales se añadió la cláusula de que  
 se nombrará una Comisión mixta  
 que organizará el régimen interior  
 de los talleres.

**VALLADOLID.**—Las autorida-  
 des tomaron grandes precauciones  
 durante la madrugada última.

La Benemérita ocupó las ofici-

nas de Correos, los Bancos y otros  
 edificios.

Estas medidas obedecían a te-  
 mores totalmente infundados, dí-  
 gase lo que se diga en los centros  
 oficiales.

**MADRID.**—En virtud de un  
 exhorto procedente de Zaragoza  
 ha sido detenido el escritor radical  
 Angel Sambiancar.

Se supone que el exhorto obede-  
 ce a la reproducción de un artícu-  
 lo de aquel escritor en un periód-  
 ico republicano de aquella pobla-  
 ción.

**Vinos, Aceites y Jabones**  
**José Carreras**

Sucesor de LUIS SERRA

Vinos de Jerez y usuales de mesa

ESPECIALIDAD EN VINOS  
 para enfermos y convalecien-  
 tes: RANCO Y MOSCATEL

VINO PARA COBRAGAR

con certificado de pureza, del Ar-  
 zobispo de Tarragona : : : :  
 SE REPARTE A DOMICILIO

**PLATERIA, 4. — GERONA**

Tarifa de precios de vinos  
 usuales de mesa

Tinto 0'30

Clarete 0'35

**ACREDITADA TIENDA**

de

**ROPAS Y CONFECCIONES**

para vender

Razón: en la imprenta de este diario.

Taller de mármoles y piedras de  
 todas clases, de

**VAQUEE HERMANOS**

esmero y economía.  
 Rambla Verdagué, 16.

**CONTRA**  
**PASTILLAS PECTORALES DE**  
**G.F. MERINO E HIJO.**  
 en farmacias y droguerías y paquete.



**FABRICA**  
**DE PIANOS**  
**Ronal & Noguera**

Sucesores de  
**E. Estela y C.º**  
 Casa fundada en el año 1830  
 — Teléfono A. 2.789 —

Pianos de todos los mo-  
 delos: solidez, sonori-  
 dad y elegancia. Com-  
 patibles con las más  
 acreditadas marcas ex-  
 tranjeras. Recomen-  
 dados por los más emi-  
 nentes concertistas.

Exposición y venta en  
 la misma fábrica

Pasaje de la Paz, 2  
**BARCELONA**

**Información Telegráfica**

**Nacional**

**La derogación de la ley de jurisdicciones**

**Madrid.**—En el Consejo de ayer se despachó favorablemente la ponencia relativa a la derogación de la ley de jurisdicciones [que con el estudio de los convenios comercia- les, fué lo que invirtió más tiem- po.

Por estar enfermo el ministro de la Guerra, no se leyó ayer mis- mo el oportuno proyecto de la ley pero seguramente se podrá leerse hoy o mañana, en el supuesto que el general Berenguer esté confor- me en líneas generales con la de- rogación y se halle en estado de prestar su aquiescencia el artícu- lado en que se desenvuelve.

La reforma es de un amplio sentido liberal, análoga a la que presentó últimamente el conde de Romanones, que mereció la apro- bación del Congreso.

Por afectar a varios ministe- rios, leerá el proyecto el presiden- te del Consejo de ministros.

con esta referencia queda des- vanecida la sospecha que hubo ayer tarde de que la no asistencia del general Berenguer al Consejo fuese debida a ser enemigo de la citada ley.

**La alta Comisaría de Marruecos**

Tratando de la previsión de la Alta Comisaría de Marruecos dice «El Liberal» que es este un mo- mento difícil y cree que al gobier- no no le será fácil hallar un hom- bre civil que se halle dispuesto a ir al fracaso y que en cuanto a un general, sino se conforma con de- legar en el Raisuli tendrá que ba- tirse con él y con sus partidarios, que debido a nuestra torpeza, su- man miles de hombres, provistos de fusiles.

**Extranjero**

**Declaraciones**

**Nauen.**—El secretario de Esta- do para los asuntos económicos re- lacionados con la desmovilización, doctor Koeth, declaró a un redac- tor del «Worwaers» sobre la ac- tual situación económica alemana:

«Parece ser que la mayoría de nosotros no nos damos clara cuen- ta de lo terriblemente seria que es nuestra situación económica.

Nos encontramos luchando con- tra grandes olas [que cada momen- to amenazan arrastrarnos al abis- mo, y solo un completo conocimien- to del deber, una gran intensifica- ción en el trabajo y una férrea dis- ciplina social pueden salvar a nues- tro pueblo.

Cada persona debe saber que personalmente tiene parte de res- ponsabilidad en que nuestro pue- blo sea una cosa real y tangible o que deje de ser.

Es comprensible que a causa de los terribles acontecimientos se produjeran huelgas y se abando- naran los trabajos, pero ahora ya no podemos permitirnoslo. Cada uno debe cumplir con sus obliga- ciones sin dejarse llevar por extra- ñas influencias o por la desgracia. Si, por ejemplo, los que trabajan en el ramo textil, manufacturas y ramo de comestibles o en los trans- portes no protestan su ayuda, ello significaría la muerte por falta de pan y la muerte por el frío para otros camaradas que se dediquen a otras cosas.»

Según lo convenido en las con- diciones del armisticio, el 23 de noviembre aplicóse en toda su ex- tensión el retorno de las personas civiles que estaban internadas. Sólo pequeños transportes del Nor- te y del Este de Alemania se hal- lan en caminos aun a causa de la falta de vagones. Todos, así como dos grupos de seiscientas personas cada uno del campamento de Holz- minden pasaron el 23 de noviem- bre la frontera belga a media no- che.

**Dos noticias**

Por noticias recibidas desde Kiew se sabe que las potencias de la Entente reconocerán a los pde- res de Kiew en la esperanza de que mantenga el orden en las ciu- dades y aldeas hasta la llegada de las tropas aliadas. Toda tentativa contra los actuales poderes a todo cuanto tienda a dificultar la obra de los aliados será energicamente sofocada.

**MADRE E HIJA** aceptarían dos es- tudiantes o estudiantas a pensión.

Razón: en esta Administración.

# Epidemias contagiosas

se evitan lavándose con

## Jabón Zotal

### Granja Avícola Torrent Hermanos FOIXA GERONA

Despacho: Calle Santa Eugenia, 32, 1.º—GERONA

Si quereis incubir huevos de gallina, ocas, patos, etc. etc. artificialmente es el único establecimiento de esta índole que vende

las incubadoras mejores del mundo

en prueba de ello que las garantizamos.

Además podemos servir toda clase de aves de raza, y material avícola, etc., etc.

### CONSULTORIO Juridico Administrativo

Progreso, 20, 1.º, 1.ª

- CONSULTAS verbales y por escrito sobre toda clase de asuntos. : : : :
- GESTIONES rápidas y económicas en todos los centros y oficinas: : : :
- AGENCIACION y examen de pólizas de seguro. : : : : : : : :
- PERITACION de siniestros: : : : : : : :
- DESPACHO de licencias de caza: : : : : : : :
- COMPRA-VENTA y administración de fincas: : : : : : : :
- Representación de Ayuntamientos, Sociedades y particulares. : : : : : : :

### BUSQUETS Y LLAPART

Ciudadanos, 6 GERONA Herrerías, 6

TELÉFONOS: URBANO, 88, PENINSULAR, 58 APARTADO DE CORREOS, 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BULSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**

Nos encargamos de añadir cupones a los títulos MUNICIPIO DE BARCELONA 4'50 por 100, series A y B.

Asi mismo, de ESTAMPILLAR toda clase de títulos EXTRANJEROS y entregar en el acto títulos ESTAMPILLADOS.

Tenemos a disposición de nuestros clientes los MUNICIPIOS BARCELONA serie A, que nos entregaron para agregar cupones.

PAGAMOS los cupones vencimientos 30 Septiembre y 1.º Octubre, y Cédulas Argentinas de 1.º Enero 1919.

Ténemos a disposición de todos auestros clientes, los TITULOS EXTRANJEROS debidamente legalizados, que nos fueron entregados para su ESTAMPILLADO.

### Suero antidiftérico

Mulford de Filaldefia

DEPOSITO Y VENTA

Farmacia Dr. Roca

LA CRUZ ROJA : Plaza del Oli : GERONA



### LA HERNIA (trecadura)

Contención y comodidad absoluta en los casos más difíciles, alivio inmediato y seguro en las hernias dolorosas y CURACION RADICAL en más del 90 por 100 con el tratamiento combinado de los APARATOS y EEMPLASTAS NOTTON.

Innumerables certificados de curación. Gran Premio y Medalla de Oro en la actual exposición de Paris. — J. Notton, Montera 8. — MADRID.

REPRESENTANTE y CONSEJARIO EXCLUSIVO PARA LA PROVINCIA DE GERONA, DON DOMINGO RIPOLL; FIGUERAS, Rambla, 7, 1.º.

IMPORTANTE: El señor RIPOLL, RECIBIRA en GERONA el PRIMER y TERCER SABADO de cada mes en el HOTEL DEL CENTRO y en OLOL el PRIMER y TERCER LUNES, en la FONDA RESPLANDIS.

### Gotas madres sulfurosas de Bar

Medicación sulfurosa por excelencia Herpes, llagas, anginas, bronquitis, es crófuras y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3'25 pesetas. Depósito en Gerona: Farmacia Montsalvatje, Pasaje Gómez.

### PENSION ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general - De absoluta confianza y garantía para reverendos Sres Sacerdotes - Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico - Timbres y luz eléctrica en todas las dependencias - Espléndidas habitaciones - Pensión diaria, 3'50 y 5 pesetas. Cubiertos de 3 o 4 platos, con postres 1'50 y 2'50 - Abonos convencionales por temporada.

BAÑOS NUEVOS, 29, pral. (al lado de El Correo Catalán), BARCELONA.

: : LECHE PURA DE VACA : :

### Granja LA MARTONA LLAGOSTERA

Se sirve en botellas precintadas ALBAREDA, 5 GERONA

### Se vende o arrienda

: : EL MAS VIAGE : : : : DE CASSÁ DE LA SELVA Informarán: Platería 4-GERONA

JOVEN DE 17 A 18 AÑOS practico en la venta de ropa blanca, tejidos y géneros de punto, falta para viajar esta Provincia. La Casa Blanca, S. A. Plaza del Oli, 6.—GERONA.

### : Modas Solá :

Confecciones para Señora Especialidad en corte-sastre Santa Clara, 7.—1.º

### : : Obra nova

S'ha posat a la venta «SIS CANÇONS» a cant i piano, de carácter popular originals d'en

Josep Baró

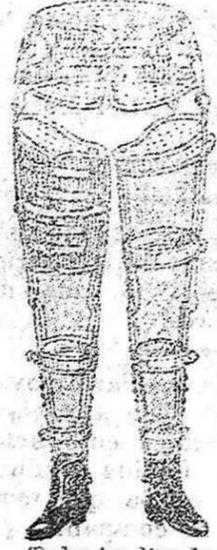
Despatx en els magatzems de música i principals llibrerias

**GOTAS GRIEGAS**  
Tratar instantánea  
**¡Fuera cañas!**

4 ó 5 gotas bastaron para rejuvenecerme de tal manera, que de viejo despreocupado me volví joven hasta el extremo de casarme a las muchachas apenas me veían.

Venta exclusiva:  
J. MISSIPI  
GERONA

### CURA RADICAL DE LAS HERNIAS SIN OPERACION



### Vendaje CURATIVO A. Mellado Toledano

En Gerona: Calle Sta. Eugenia, 1. Todos los dias, (menos lunes y jueves que no se despacha) de 9 a 12 mañana y de 3 a 6 tarde. Festivos de 9 a 12. Construcción a la medida y venta al por mayor y menor de toda clase de aparatos de ortopedia en general.

Todos los dias de mercado recibirá en Olot de 10 a 1 en el Hotel de Europa y en Figueras de 9 a 8 en la Plaza de la Constitución núm. 3 piso 2.º en la misma casa de la Cruz Roja.

### Pilar Guilayn Vda. de Mora

— Profesora en partos y — : Carmen Mora Guilayn : cirujana y comadrona ofrecen sus servicios en la calle Fontanillas, 2.—3.º, 1.º.—GERONA

### TOS de la Grippe la curan Pastillas Helenianas. Una peseta, caja.

Gasometro de acetileno en buen estado, se vende. Razón: MARIANO PUIG, Forsa, 16

COLOCACION: sirvienta de treinta a cuarenta años, sana y robusta, para cuidar matrimonio sin hijos, habitantes en una población de esta provincia, se admitirá, con buenos informes y se le retribuirá con arreglo a sus aptitudes ganando todo lo que valga según sus cualidades.

Dirigirse por escrito expresando edad y demás referencias a este periódico, bajo iniciales N. Z.